



Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo

GRADSKO VIJEĆE

IZMJENE I DOPUNE
BUDŽETA GRADA SARAJEVA
za 2023. godinu
(Prijedlog)

Sarajevo, oktobar 2023. godine

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo, BiH
Tel: +387 33 216 659
Fax: +387 33 205 874
Email: gsgv@sarajevo.ba
Web: gradskovijece.sarajevo.ba





Na osnovu člana 7. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", br: 102/13, 9/14, 13/14, 8/15, 9/15, 102/15, 104/16, 5/18, 11/19, 99/19 i 25/22) i člana 26. stav 1. tačka 6. Statuta Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 34/08), Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na 22. sjednici održanoj dana _____.2023. godine donijelo je

**IZMJENE I DOPUNE
BUDŽETA GRADA SARAJEVA
za 2023. godinu
(Prijedlog)**

I OPĆI DIO

U Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu član 1. mijenja se i glasi:

“Član 1.

Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu iznosi **27.538.000 KM** i sastoji se od:

Opis	Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu
1. PRIHODI (1.1.+1.2.+1.3.)	21.143.101
1.1. PRIHODI OD POREZA (1.1.1. do 1.1.2.) 710000	17.165.199
1.1.1. Porez na imovinu 714000	8.800.000
1.1.2. Prihodi od indirektnih poreza 717000	8.365.199
1.2. NEPOREZNI PRIHODI 720000	1.049.035
1.3. TEKUĆI TRANSFERI I DONACIJE 730000	2.928.867
2. RASHODI (2.1.+2.2.+2.3.)	25.546.500
2.1. RASHODI 611000 do 614000 i 600000	15.416.551
2.2. KAPITALNI TRANSFERI I IZDACI 615000	9.897.949
2.3. IZDACI ZA KAMATE 616000	232.000
3. TEKUĆI BILANS (1.-2.)	-4.403.399
4. IZDACI OD NABAVKE NEFINANSIJSKE IMOVINE 821000	1.081.500
5. NETO NABAVKA NEFINANSIJSKE IMOVINE (4.)	1.081.500
6. UKUPAN SUFICIT (3.+5.)	-3.321.899
7. PRIMICI OD FINANSIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA (7.1.)	4.307.525
7.1. RAZGRANIČENI PRIMICI OD DOMAĆEG ZADUŽIVANJA ZA KAPITALNE PROJEKTE	4.307.525
8. IZDACI ZA FINANSIJSKU IMOVINU I OTPLATU DUGOVA (8.1.)	910.000
8.1. IZDACI ZA OTPLATE DUGOVA 823000	910.000
9. NETO FINANSIRANJE (7.-8.)	3.397.525
10. UKUPAN FINANSIJSKI REZULTAT (6.+9.)	75.626
11. OSTVARENI SUFICIT IZ RANIJEG PERIODA	2.087.374
SVEUKUPNI PRIHODI, PRIMICI, FINANSIRANJE I SUFICIT (1.+7.+11.+12.)	27.538.000
SVEUKUPNI RASHODI I IZDACI (2.+4.+8.)	27.538.000



U Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu član 2. mijenja se i glasi:

"Član 2

RAČUN PRIHODA, PRIMITAKA I FINANSIRANJA utvrđuju se, kako slijedi:

Ekonomski kod	Naziv stavke	Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu	Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu	Index % 4/3
1	2	3	4	5
	I+II UKUPNA SREDSTVA	22.561.532,00	27.538.000,00	122,06
	I PRIHODI IZ TEKUĆE GODINE	18.596.532,00	21.143.101,00	113,69
710000	PRIHODI OD POREZA	17.948.532,00	17.165.199,00	95,64
714100	Porez na imovinu	9.400.000,00	8.800.000,00	93,62
	714130 Porez na promet nepokretnosti i prava	9.400.000,00	8.800.000,00	93,62
717100	Prihodi od indirektnih poreza	8.548.532,00	8.365.199,00	97,86
	717151 Prihodi od indirektnih poreza koji pripadaju Gradu Sarajevu	8.548.532,00	8.365.199,00	97,86
720000	NEPOREZNI PRIHODI	248.000,00	1.049.035,00	423,00
721100	Prihodi od nefinansijskih javnih preduzeća i finansijskih javnih institucija	0,00	751.035,00	0,00
	721111 Prihodi od dividendi i udjela u profitu u javnim preduzećima i finansijskim institucijama	0,00	751.035,00	0,00
721200	Ostali prihodi od imovine	98.000,00	148.000,00	151,02
	721122 Prihodi od iznajmljivanja poslovnih prostora	17.000,00	67.000,00	394,12
	721211 Prihodi od kamate za depozite u banci	1.000,00	1.000,00	100,00
	721212 Prihodi od upotrebe imena grada	80.000,00	80.000,00	100,00
722000	Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga	140.000,00	140.000,00	100,00
	722631 Prihodi po osnovu Odluke o vodotocima grada(vlastiti)	110.000,00	110.000,00	100,00
	722760 Uplaćene refundacije	10.000,00	10.000,00	100,00
	722791 Ostale neplanirane uplate	20.000,00	20.000,00	100,00
723100	Novčane kazne	10.000,00	10.000,00	100,00
	723100 Novčane kazne	10.000,00	10.000,00	100,00
730000	TEKUĆI TRANSFERI (TRANSFERI I DONACIJE)	400.000,00	2.928.867,00	732,22
731100	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada	0,00	88.335,00	0,00
	731111 Primljeni tekući transferi od inostranih vlada	0,00	88.335,00	0,00
732100	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti	400.000,00	2.840.532,00	710,13
	732112 Primljeni tekući transferi od Federacije	0,00	97.732,00	0,00
	732114 Primljeni tekući transferi od kantona	0,00	1.428.343,00	0,00
	732116 Primljeni tekući transferi od opština	0,00	814.457,00	0,00
	732116 Doček Nove godine	100.000,00	200.000,00	200,00
	732116 Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka	300.000,00	300.000,00	100,00
733100	Donacije	0,00	0,00	0,00
	733112 Donacije od pravnih lica	0,00	0,00	0,00
810000	II Primici	3.465.000,00	4.307.525,00	124,32
814300	Primici od domaćeg zaduživanja	3.465.000,00	4.307.525,00	124,32
	814331 Prenesena kreditna sredstva Razvojne banke iz 2020. godine	3.465.000,00	4.307.525,00	124,32
590000	NERASPOREĐENI VIŠAK PRIHODA I RASHODA	500.000,00	2.087.374,00	417,47
591100	Neraspoređeni višak prihoda i rashoda	500.000,00	2.087.374,00	417,47
	591111 Ukupan višak prihoda nad rashodima prenesen iz prethodnih perioda	500.000,00	2.087.374,00	417,47

RAČUN RASHODA, IZDATAKA I IZDATAKA IZ FINANSIRANJA raspoređuju se po namjenama, kako slijedi:

Ekon.kod	OPIS	Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu	Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu	Izvor 10 (budžetsk sredstva)	Od toga iz prihoda korisnika	Izvor 20 (vlastiti)	Izvor 40 (donacije)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 30 (namjensk sredstva)	Izvor 60 (primici)	%2/1
		1	2 (3+4+8+9)	3	4 (5+6+7)	5	6	7	8	9	10
	RASHODI I IZDACI I+II+III+IV+V+VI+VII	22.561.532	27.538.000	20.191.608	3.038.867	110.000	0	2.928.867	0	4.307.525	122,06
	I Tekući izdaci (611000+612000+613000)	7.717.632	7.843.101	7.535.808	307.293	0	0	307.293	0	0	101,63
611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	4.062.112	4.182.083	4.182.083	0	0	0	0	0	0	102,95
611100	Bruto plaće i naknade	3.600.000	3.700.000	3.700.000	0	0	0	0	0	0	102,78
611200	Naknade troškova zaposlenih	462.112	482.083	482.083	0	0	0	0	0	0	104,32
612100	Doprinosi poslodavca	400.000	410.000	410.000	0	0	0	410.000	0	0	102,50
612110	Doprinosi poslodavca	400.000	410.000	410.000	0	0	0	0	0	0	102,50
613000	Izdaci za materijal i usluge	3.255.520	3.251.018	2.943.725	307.293	0	0	307.293	0	0	99,86
613100	Putni troškovi	125.000	140.000	140.000	0	0	0	0	0	0	112,00
613200	Izdaci za energiju	100.000	105.000	105.000	0	0	0	0	0	0	105,00
613300	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	73.000	68.000	68.000	0	0	0	0	0	0	93,15
613400	Nabavka materijala i sitnog inventara	127.020	137.520	133.020	4.500	0	0	4.500	0	0	108,27
613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	45.000	45.000	45.000	0	0	0	0	0	0	100,00
613600	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	56.000	60.095	60.095	0	0	0	0	0	0	107,31
613700	Izdaci za tekuće održavanje	118.000	119.000	119.000	0	0	0	0	0	0	100,85
613800	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	70.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	71,43
613900	Ugovorene i druge posebne usluge	2.541.500	2.526.403	2.223.610	302.793	0	0	302.793	0	0	99,41
	II Tekući transferi	7.480.400	7.543.450	7.342.300	162.000	110.000	0	52.000	0	39.150	100,84
614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti	1.186.000	666.100	556.100	110.000	110.000	0	0	0	0	56,16
614200	Tekući transferi pojedincima	462.400	396.700	396.700	0	0	0	0	0	0	85,79
614300	Tekući transferi neprofitnim organizacijama	2.369.000	3.283.400	3.283.400	0	0	0	0	0	0	138,60
614400	Subvencije javnim preduzećima	3.378.000	3.082.150	2.991.000	52.000	0	0	52.000	0	39.150	91,24
614700	Tekući transferi međunarodnim organizacijama	0	50.100	50.100	0	0	0	0	0	0	0,00
614800	Drugi tekući rashodi	85.000	65.000	65.000	0	0	0	0	0	0	76,47
	III Kapitalni transferi	2.220.000	9.897.949	3.890.000	2.569.574	0	0	2.569.574	0	3.438.375	445,85
615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti	2.220.000	9.897.949	3.890.000	2.569.574	0	0	2.569.574	0	3.438.375	445,85
	IV Izdaci za kamate	232.000	232.000	232.000	0	0	0	0	0	0	100,00
616300	Kamate na domaće pozajmljivanje	232.000	232.000	232.000	0	0	0	0	0	0	100,00
	V Izdaci za nabavku stalnih sredstava	3.911.500	1.081.500	251.500	0	0	0	0	0	830.000	27,65
821300	Nabavka opreme	181.500	186.500	186.500	0	0	0	0	0	0	102,75
821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	50.000	55.000	55.000	0	0	0	0	0	0	110,00
821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	3.680.000	840.000	10.000	0	0	0	0	0	830.000	22,83
	VI Izdaci za utplate dugova	910.000	910.000	910.000	0	0	0	0	0	0	100,00
823300	Izdaci za otplatu glavnice kredita Razvojnoj banci FBiH	910.000	910.000	910.000	0	0	0	0	0	0	100,00
	VII Tekuća rezerva	90.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	33,33
	Tekuća rezerva	90.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	33,33

Broj uposlenih 124"

II POSEBAN DIO

U Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu član 3. mijenja se i glasi:

"Član 3.

Potrošačka jedinica	Ekon.kod	OPIS	Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu	Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu	Izvor 10 (budžetsk sredstva)	Od toga iz prihoda korisnika	Izvor 20 (vlastiti)	Izvor 40 (donacije)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 30 (namjenski sredstva)	Izvor 60 (primici)	%2/1
			1	2 (3+4+8+9)	3	4 (5+6+7)	5	6	7	8	9	10
		Budžet Grada Sarajeva										
		I UKUPNO TEKUĆI IZDACI ORGANA UPRAVE (611000+612000+613000)	7.717.632	7.843.101	7.535.808	307.293	0	0	307.293	0	0	101,63
	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	4.062.112	4.182.083	4.182.083	0	0	0	0	0	0	102,95
10010003	6111	Bruto plaće i naknade plaća	3.600.000	3.700.000	3.700.000	0	0	0	0	0	0	102,78
	611200	Naknade troškova zaposlenih	462.112	482.083	482.083	0	0	0	0	0	0	104,32
10010003	6112	Naknade troškova prevoza na posao i s posla	70.000	70.000	70.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010003	6112	Naknade za topli obrok	240.000	260.000	260.000	0	0	0	0	0	0	108,33
10010003	6112	Naknade za regres za godišnji odmor	63.000	72.850	72.850	0	0	0	0	0	0	115,63
10010003	6112	Otpremnine zbog odlaska u penziju	20.000	23.350	23.350	0	0	0	0	0	0	116,75
10010003	6112	Jubilarne nagrade, darovi djeci i slično	29.112	26.583	26.583	0	0	0	0	0	0	91,31
10010003	6112	Naknade u slučaju smrti i teže invalidnosti	40.000	29.300	29.300	0	0	0	0	0	0	73,25
	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	400.000	410.000	410.000	0	0	0	0	0	0	102,50
10010003	6121	Doprinosi poslodavca	400.000	410.000	410.000	0	0	0	0	0	0	102,50
	613000	Izdaci za materijal, sitan inventar i usluge	3.255.520	3.251.018	2.943.725	307.293	0	0	307.293	0	0	99,86
10010001	6131	Putni troškovi	125.000	140.000	140.000	0	0	0	0	0	0	112,00
10010001	6132	Izdaci za energiju	100.000	105.000	105.000	0	0	0	0	0	0	105,00
10010001	6133	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	73.000	68.000	68.000	0	0	0	0	0	0	93,15
10010001	6134	Nabavka materijala i sitnog inventara	87.020	93.020	93.020	0	0	0	0	0	0	106,89
10010004	6134	Nabavka materijala i sitnog inventara - Praznično ukrašavanje	40.000	44.500	40.000	4.500	0	0	4.500	0	0	111,25
10010001	6135	Izdaci za usluge prevoza i goriva	45.000	45.000	45.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010001	6136	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	56.000	60.095	60.095	0	0	0	0	0	0	107,31
10010001	6137	Izdaci za tekuće održavanje	118.000	119.000	119.000	0	0	0	0	0	0	100,85
10010001	6138	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	70.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	71,43
	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	2.541.500	2.526.403	2.223.610	302.793	0	0	302.793	0	0	99,41
10010001	6139	Izdaci za ugovorene usluge, ugovori o djelu, doprinosi, porezi i autorski honorari	105.000	65.000	65.000	0	0	0	0	0	0	61,90
10010001	6139	Stimuliranje i zapošljavanje mladih (naknada volonterima,porezi i ost.)	73.000	66.000	66.000	0	0	0	0	0	0	90,41
10010001	6139	Stručne i ostale ugovorene usluge	55.000	56.700	56.700	0	0	0	0	0	0	103,09
10010003	6139	Izdaci za PDV	25.000	25.000	25.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010003	6139	Usluge za stručno obrazovanje	21.600	18.600	18.600	0	0	0	0	0	0	86,11
10010003	6139	Stručne usluge(NAV, BREP, Eksterna revizija)	42.000	42.000	42.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6139	Doček Nove godine	400.000	500.000	300.000	200.000	0	0	200.000	0	0	125,00
10010004	6139	Savez općina i gradova (Članarine)	7.200	7.200	7.200	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6139	Održavanje, postavljanje, skidanje i skladištenje materijala i sitnog inventara (praznično ukrašavanje)	20.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	150,00
10010004	6139	Izrada Studije revitalizacije Jevrejskog groblja	7.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010005	6139	Dani opsade Grada Sarajeva po Odluci gradskog vijeća	25.000	35.700	32.700	3.000	0	0	3.000	0	0	142,80
10010005	6139	Dani sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici - Projekat "Tražeći Esmira"	30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010005	6139	Dani sjećanja na žrtve zločina protiv čovječnosti u Prijedoru i njegovoj okolini	30.000	21.000	21.000	0	0	0	0	0	0	70,00
10010005	6139	Memorandum o saradnji Grada Sarajeva i Instituta za prevenciju genocida i masovnih zločina Aušvic	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010005	6139	Memorandum o saradnji Grada Sarajeva Memoraijala u Ninbergu	10.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010006	6139	Izrada Elaborata "Lokacije za postavljanje kioska"	12.600	12.600	12.600	0	0	0	0	0	0	100,00
10010006	6139	Izrada Elaborata "Lokacije za slobodnostojeće otvorene bašte"	12.600	12.600	12.600	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6139	Obilježavanje dana Europe i Dana pobjede nad fašizmom, ujedno i dan otvorenja Vječne	25.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010007	6139	Kulturna manifestacija "Dani kulture Sarajeva u bratskim gradovima"	30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010007	6139	Sufinansiranje zajedničkih projekata sa gradovima pobratimima iz oblasti sporta i obrazovanja	30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010007	6139	Obilježavanje Hanuke	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6139	Otkup knjiga od interesa za Grad	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6139	Ugovorene usluge - prevoz prilikom organizacije manifestacija i bitnih datuma za Grad Sarajevo	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6139	Projekat praznične note - Ramazanski koncert	0	10.000	0	10.000	0	0	10.000	0	0	0,00
10010010	6139	Izdaci za informisanje, medije i odnose sa javnošću, štampanje, kopiranje, uvezivanje i sl.	154.500	157.500	157.500	0	0	0	0	0	0	101,94

Petrošačka jedinica	Ekod.kod	OPIS	Budžet Grada	Izmjene i dopune	Izvor 10 (budžetsk sredstva)	Od toga iz prihoda korisnika	Izvor 20 (vlastiti)	Izvor 40 (donacije)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 30 (namjensk sredstva)	Izvor 60 (primici)	%2/1
			Sarajeva za 2023. godinu	Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu								
10010010	6139	Ugovorene usluge - najam opreme za protokolarnu manifestaciju	125.000	125.000	125.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010010	6139	Ostale usluge (prevodenje)	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010010	6139	Usluge reprezentacije	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010010	6139	Usluge protokolarnu reprezentaciju	150.000	150.000	150.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010010	6139	Pokloni Grada Sarajeva (vretice, knjige, cvijeće i CD i sl.)	68.000	68.000	68.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010010	6139	Članarine u međunarodnim asocijacijama u kojima je Grad Sarajevo član	40.000	20.710	20.710	0	0	0	0	0	0	51,78
10010010	6139	PCR III BAT (brzi antigenski test) za službena putovanja van BiH	2.000	2.000	2.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010011	6139	Realizacija programa međunarodne saradnje GV	33.000	33.000	33.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010011	6139	Izdaci po osnovu dr.samostalnih djelat. i povrem.samostalnog rada(naknade gradskim vjećnicima I rad komisija)	520.000	520.000	520.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010011	6139	Izdaci za poreze i doprinose na dohodak (gradskim vjećnicima I rad komisija)	140.000	140.000	140.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010011	6139	Svečana sjednica u povodu Dana grada Sarajeva	33.000	33.000	33.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010012	6139	Stručne usluge (vještačenje i sl.)	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010012	6139	Zatezne kamate i troškovi spora	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010013	6139	Sufinansiranje projekata koji se finansiraju iz međunarodnih fondova	50.000	75.453	50.000	25.453	0	0	25.453	0	0	150,91
10010013	6139	Participacija za apliciranje na međunarodne/lokalne fondove i sufinansiranje projekata	100.000	100.000	100.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010013	6139	Implementacija mjera iz Plana održive urbane mobilnosti KS i Grada Sarajeva (SUMP)	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010013	6139	Implementacija mjera iz Plana Grada Sarajeva za sprečavanje otpada od hrane i gubitaka hrane 2023.-2026. godina	10.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010013	6139	Ugovorene i druge posebne usluge (ACCESS -Projekt)	0	8.446	0	8.446	0	0	8.446	0	0	
10010013	6139	Tribute projekat	0	54.437	0	54.437	0	0	54.437	0	0	
10010013	6139	Meet up Sarajevo događaj	0	1.457	0	1.457	0	0	1.457	0	0	
		II UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI (614000)	7.480.400	7.543.450	7.342.300	162.000	110.000	0	52.000	0	39.150	100,84
	614000	TEKUĆI TRANSFERI I DRUGI TEKUĆI RASHODI	7.480.400	7.543.450	7.342.300	162.000	110.000	0	52.000	0	39.150	100,84
	614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	1.186.000	666.100	556.100	110.000	110.000	0	0	0	0	56,16
10010004	6141	Održavanje BIH - Igman 2023.	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6141	Protokol o saradnji s Turističkom zajednicom KS	50.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010004	6141	Pomoć drugim JLS u BiH	80.000	80.000	80.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6141	Podrška centrima za zdravo starenje	40.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010004	6141	Podrška radu Centra za razvoj poduzetništva s poslovnim inkubatorom	5.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010004	6141	Podrška projektima "JU Zavod za zbrinjavanje mentalno invalidne djece i omladine Pazarić"	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6141	Biblioteka za slijepa i slabovidna lica BiH-Unapređenje bibliotečkog fonda za slijepa lica	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010006	6141	Održavanje vodotoka, uređenje, održavanje i zaštita uređenih vodotoka na području grada	750.000	350.000	240.000	110.000	110.000	0	0	0	0	46,67
10010006	6141	Općina Stari Grad - sufinansiranje izgradnje i obilježavanja pristupne staze spomen ploči na Kazanima	10.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010006	6141	JU Dom zdravlja Novo Sarajevo - "Omer Maslić"	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6141	Sufinansiranje programskih i projektnih aktivnosti ANU BiH	16.000	16.000	16.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6141	Obilježavanje godišnjice ZOI 84	5.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010007	6141	Finansijska podrška ustanovama kulture BiH: 7 Institucija kulture od značaja za BiH	70.000	70.000	70.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6141	Finansiranje organiziranog odlaska u muzeje, pozorišta i druge kulturno-sportske manifestacije i takmičenja	15.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010007	6141	Ljetovanje školske djece JU Dječiji dom "Bjelave"	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010007	6141	Sufinansiranje projekata iz oblasti obrazovanja u osnovnim i srednjim školama	40.000	40.000	40.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6141	Projekat "Izdavanje časopisa Bosniaca", Nacionalna i univerzitetska biblioteka BiH	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6141	Sufinansiranje projekta stalne postavke JU Muzej "Alija Izetbegović"	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6141	JU Djeca Sarajeva - Vrtić Slavuj (mobilijar)	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6141	Festival Regionalne unije teatra "Ruta"	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6141	Podrška projektnim aktivnostima JU Sarajevska filharmonija	0	25.100	25.100	0	0	0	0	0	0	
	614200	Tekući transferi pojedincima	462.400	396.700	396.700	0	0	0	0	0	0	85,79
10010004	6142	Pomoć u teškim socijalnim slučajevima	30.000	25.000	25.000	0	0	0	0	0	0	83,33
10010004	6142	Finansijska pomoć porodici Fočo	0	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	
10010007	6142	Beneficije za soc. zaštitu 6. milijarditog stanovnika Planete	2.400	2.400	2.400	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6142	Stipendiranje učenika srednjih škola	300.000	294.300	294.300	0	0	0	0	0	0	98,10
10010007	6142	Otkup muzejskih eksponata za potrebe Muzeja Vijećnica i Bistričke stanice	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010007	6142	Nagrade za ostvarene vrhunske sportske rezultate (Pojedinačne)	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6142	Nagrade učenicima za ostvarene vrhunske rezultate na takmičenjima iz oblasti umjetnosti nauke i inovatorstva	25.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	40,00
10010011	6142	Nagrade, za Šestoaprilsku nagradu	40.000	25.000	25.000	0	0	0	0	0	0	62,50
10010011	6142	Naknade vijećnicima prema Odluci o primanjima i drugim pravima vijećnika	15.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
	614300	Tekući transferi neprofitnim organizacijama	2.369.000	3.283.400	3.283.400	0	0	0	0	0	0	139
10010002	6143	Sredstva za vjerske zajednice i crkve	100.000	100.000	100.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Opremanje i uređenje prostora narodnih kuhinja u gradu- Obezbjedenje hrane i drugih potreba javnih kuhinja u gradu	80.000	80.000	80.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Nacionalne manjine - Primjena Odluke	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00

Petrošačka jedinica	Ekonomski kod	OPIS	Budžet Grada	Izmjene i dopune	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Od toga iz prihoda korisnika	Izvor 20 (vlastiti)	Izvor 40 (donacije)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 30 (namjenska sredstva)	Izvor 60 (primici)	%2/1
			Sarajeva za 2023. godinu	Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu								
			1	2 (3+4+8+9)	3	4 (5+6+7)	5	6	7	8	9	10
10010002	6143	Vijeće kongresa Bošnjačkih intelektualaca	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Srpsko građansko vijeće BiH – Pokret za ravnopravnost	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Hrvatsko narodno vijeće u BiH	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Nacionalna kulturna društva od posebnog značaja za Grad Sarajevo („Preporod“, „Napredak“, „Prosvjeta“, „La benevolencija“)	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Udruženje „Obrazovanje gradi Bosnu i Hercegovinu“	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Asocijacija nezavisnih intelektualaca „Krug 99“	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Projekat "Sigurna kuća"	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Udruženje generala Armije BiH	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Realizacija planskih aktivnosti Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 92.-95.	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	UG Gorska služba spašavanja Trebević	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Podrška projektima dobrovoljnih vatrogasnih društava na području gradskih općina	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Savez udruženja antifašista i boraca NOR-a u KS	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Udruženje slijepih i slabovidnih KS	3.000	3.000	3.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Časopis "zvučne novine" Udruženje slijepih i slabovidnih KS	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Memorijalni centar Srebrenica-Potočari, Obilježavanje 11. Jula	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010002	6143	Savez brigadnih udruženja 1. Korpusa Armije RBiH	0	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	
10010002	6143	Udruženje Prva brigada policije Stari Grad	0	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	
10010002	6143	Udruženje žrtava i svjedoka genocida (UŽGS)	0	3.000	3.000	0	0	0	0	0	0	
10010002	6143	Udruženje Maloljetni borci RBiH - Općina Stari Grad	0	1.000	1.000	0	0	0	0	0	0	
10010002	6143	Udruženje maloljetnih boraca Općine Centar Sarajevo	0	3.000	3.000	0	0	0	0	0	0	
10010002	6143	Hadži Sinanova tekija	0	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	
10010002	6143	Udruženje Haber	0	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	
10010002	6143	Podrška aktivnostima Međureligijskog vijeća u BiH	0	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	
10010002	6143	Podrška sigurnim kućama u Bosni i Hercegovini	0	240.000	240.000	0	0	0	0	0	0	
10010003	6143	Sindikatski centar Grada Sarajeva-Sindikatski odbor	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Projekat "Roditeljska kuća" Sarajevo, sredstva za funkcionisanje i nastavak rada objekta - Udruženje Srce za djecu koja boluju od raka u FBiH	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje osoba oboljelih od celijakije "No Gluten" KS, za nabavku i dodjelu bezglutenskih proizvoda članovima Udruženja	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje Think pink, Race of cure	10.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	200,00
10010004	6143	Sufinansiranje projekta SOS Dječija sela BH	32.000	32.000	32.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje oboljelih od Morbus Crohn i ulceroznog colitisa u BiH	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje kazandija - promocija starih zanata	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Savez distrofičara FBiH	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Sporazum o saradnji na osnaživanju obrtničke djelatnosti sa Obrtničkom komorom KS	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Podrška udruženju "Porodica tri plus"	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje oboljelih od multipleskleroze KS	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Fondacija mreže	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje osoba s cerebralnom paralizom Kantona Sarajevo	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje polimielitisa, povrede mozga i kičmene moždine KS	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje za podršku osobama sa intelektualnim teškoćama na području KS Oaza	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje porodica djece i osoba s poteškoćama u razvoju Dajte nam šansu, Sarajevo	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje za podršku porodicama sa djecom i osobama sa poteškoćama u razvoju "Colibri"	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Savez udruženja osoba sa cerebralnom paralizom FBiH	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	UG "Život sa Downovim sindromom"-Projekat "Socijalna inkluzija djece sa posebnim potrebama"	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje za podršku ženama oboljelim i liječenim od karcinoma i ženama sa ratnim traumama "KreArtivi"	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Sufinansiranje programskih aktivnosti i djela režijskih troškova Udruženju za podršku djece/osobama s teškoćama sluha i govora EHO	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010004	6143	Udruženje " Srce za djecu oboljelu od raka" Akcija prikupljanje novčanih sredstava za kupovinu opreme dječijim hematološkim centrima UKC Tuzla, SKB Mostar, UKC RS	0	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	
10010004	6143	Udruženje humanista "ALDEN S.46	0	2.000	2.000	0	0	0	0	0	0	
10010004	6143	Udruženje sarajevskih čevabdžija	0	4.100	4.100	0	0	0	0	0	0	
10010004	6143	Podrška centrima za zdravo starenje	0	40.100	40.100	0	0	0	0	0	0	
10010004	6143	Udruženje Renesansa	0	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	
10010004	6143	Udruženje - Općinska organizacija Crveni križ Novo Sarajevo	0	50.100	50.100	0	0	0	0	0	0	
10010004	6143	Udruženje Kupujmo i koristimo domaće	0	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	
10010005	6143	Udruženje Pravda - 30. godišnjica masakra na Markalama	40.000	40.000	40.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Primjena Odluke o finansiranju sportskih manifestacija od interesa za grad	150.000	140.000	140.000	0	0	0	0	0	0	93,33
10010007	6143	Primjena Odluke o finansiranju kulturnih manifestacija od interesa za Grad Sarajevo	130.000	130.000	130.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Podrška sportskim udruženjima/klubovima po javnom pozivu	120.000	120.000	120.000	0	0	0	0	0	0	100,00

Petrošačka jedinica	Ekonomski kod	OPIS	Budžet Grada	Izmjene i dopune	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Od toga iz prihoda korisnika	Izvor 20 (vlastiti)	Izvor 40 (donacije)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 30 (namjenska sredstva)	Izvor 60 (primici)	%2/1
			Sarajeva za 2023. godinu	Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu								
			1	2 (3+4+8+9)	3	4 (5+6+7)	5	6	7	8	9	10
10010007	6143	Sufinansiranje Sarajevo film festivala	200.000	200.000	200.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Implementacija/realizacija/provođenje Plana djelovanja na mlade Grada Sarajeva, putem službe nadležne za rad s mladima	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Finansiranje kulturne manifestacije "Dani kulture Sarajeva u pobratimskim gradovima"	30.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	33,33
10010007	6143	Udruženje za podršku djeci i roditeljima Budućnost	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Udruženje Skijaški klub osoba s invaliditetom ILMER, Sarajevo	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Udruženje Pivački klub SPID, Sarajevo	7.000	7.000	7.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Udruženje za unapređenje obrazovanja i podrške djeci sa i bez poteškoća u razvoju-Edukacija za sve (EDUS)	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Primjena Odluke o ustovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva	150.000	271.000	271.000	0	0	0	0	0	0	180,67
10010007	6143	Dani Isa-beg Ishakovića u saradnji sa Udruženjem za zaštitu kulturne baštine Isa-beg Ishaković	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Podrška vrhunskom sportu	100.000	100.000	100.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Podrška razvojnom sportu	70.000	120.000	120.000	0	0	0	0	0	0	171,43
10010007	6143	Dani grada Sarajeva	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	FK Željezničar	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Sufinansiranje programskih aktivnosti i dijela režijskih troškova "Balkanskog mevljevijskog istraživačkog kulturnog centra"	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	"FK Sarajevo"	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Sufinansiranje projekta "Liga srednjih škola Kantona Sarajevo"	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Omladinsko udruženje "Dobro djelo"	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Spomen soba Zelene beretke	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Udruženje SFK 2000 Sarajevo (ženska profesionalna fud. Ekipa)	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Udruženje Svitanje	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Muzej ratnog djetinstva	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Fondacija Mak Dizdar	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Sarajevski Purim	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Streljački klub osoba sa invaliditetom Novi Grad	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Nagrade za ostvarene vrhunske sportske rezultate (Klupske)	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Kulturno umjetničko društvo Bašćaršija	9.000	9.000	9.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Udruženje Orion	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Udruženje "Zaboravljeni asovi kucaju na vrata"	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	Udruženje pensionera - finansiranje karata za pozorišta i kina	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010007	6143	FK Dobrinja	0	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	
10010007	6143	Obilježavanje 40 godina Olimpijade - javni poziv	0	230.000	230.000	0	0	0	0	0	0	
10010007	6143	Olimpijski komitet BiH	0	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	
10010007	6143	Udruženje matematičara KS	0	5.100	5.100	0	0	0	0	0	0	
10010010	6143	"Diplomatski zimski bazar", Udruženje Diplomatski zimski bazar Sarajevo	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010011	6143	Tekući transferi neprofitnim organizacijama - nepredviđeni izdaci (Gradsko vijeće)	50.000	75.000	75.000	0	0	0	0	0	0	150,00
10010011	6143	Tekući transferi - parlamentarne političke partije	260.000	260.000	260.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010013	6143	UNESCO- film	80.000	80.000	80.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010013	6143	Implementacija mjera iz Plana Grada Sarajeva za sprečavanje otpada od hrane i gubitaka hrane 2023.-2026. godina	0	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	
614400		Subvencije javnim preduzećima	3.378.000	3.082.150	2.991.000	52.000	0	0	52.000	0	39.150	91,24
10010004	6144	KJP Skenderija - (Festival turizma, Zimska čarolija)	20.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	50,00
10010006	6144	Grant KJKP PARK - Održavanje japanskih trešanja	3.000	3.000	3.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010006	6144	Iluminacija objekata u gradu Sarajevu	95.000	34.150	25.000	0	0	0	0	0	9.150	35,95
10010006	6144	Podizanje spomenika od značaja za grad Sarajevo	300.000	250.000	250.000	0	0	0	0	0	0	83,33
10010006	6144	Projekat obnove kaskada u koritu rijeke Miljacke	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010006	6144	Projekat pjeskarenja kamenih obala rijeke Miljacke	150.000	103.000	73.000	0	0	0	0	0	30.000	68,67
10010006	6144	Tekuće održavanje spomenika od značaja za grad Sarajevo	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010006	6144	Održavanje komunalnih objekata	520.000	260.000	260.000	0	0	0	0	0	0	50,00
10010007	6144	Sufinansiranje funkcionisanja i planiranih aktivnosti -JP "Olimpijski bazen" Otoka	1.750.000	1.822.000	1.770.000	52.000	0	0	52.000	0	0	104,11
10010007	6144	JU"Gradski muzeji" Sarajevo	445.000	505.000	505.000	0	0	0	0	0	0	113,48
10010007	6144	JU "Biblioteka Sarajevo"	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010010	6144	Subvencije javnim preduzećima (Grant TVSA)	35.000	35.000	35.000	0	0	0	0	0	0	100,00
614700		Tekući transferi međunarodnim organizacijama	0	50.100	50.100	0	0	0	0	0	0	
10010006	6147	Ambasada Kine - realizacija projekta izgradnje Sebilja u gradu Tiajnu	0	20.100	20.100	0	0	0	0	0	0	
10020010	6147	Novi Pazar - pomoć stanovništvu usljed poplava	0	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	
614800		Drugi tekući rashodi	85.000	65.000	65.000	0	0	0	0	0	0	76,47
10010003	6148	Drugi tekući rashodi	35.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	42,86
10010012	6148	Drugi tekući rashodi	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	100,00

Potrošačka jedinica	Ekonomski kod	OPIS	Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu	Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Od toga iz prihoda korisnika	Izvor 20 (vlastiti)	Izvor 40 (donacije)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 30 (namjenska sredstva)	Izvor 60 (primici)	%2/1
			1	2 (3+4+8+9)	3	4 (5+6+7)	5	6	7	8	9	10
		III UKUPNO KAPITALNI TRANSFERI (615000)	2.220.000	9.897.949	3.890.000	2.569.574	0	0	2.569.574	0	3.438.375	445,85
	615000	KAPITALNI TRANSFERI	2.220.000	9.897.949	3.890.000	2.569.574	0	0	2.569.574	0	3.438.375	445,85
	615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	2.220.000	9.897.949	3.890.000	2.569.574	0	0	2.569.574	0	3.438.375	445,85
10010004	6151	JU Dom zdravlja Kantona Sarajevo	0	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	
10010004	6151	Ministarstvo unutrašnjih poslova KS - Nabavka uniformi	0	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	
10010004	6151	J.U. Opća bolnica "Prim. dr. Abdulah Nakaš"	0	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	
10010006	6151	Projekat izrade kanalizacionog sistema za potrebe gornje stanice Trebević	20.000	693.412	20.000	97.732	0	0	97.732	0	575.680	3.467,06
10010006	6151	Projekat obnove i rekonstrukcije Astronomskog opservatorija Trebević	50.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	40,00
10010006	6151	Projektovanje i izgradnja biciklističke staze	80.000	189.842	50.000	109.842	0	0	109.842	0	30.000	237,30
10010006	6151	Rekonstrukcija park FIS	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010006	6151	Projekat objekta ugostiteljsko turističkog sadržaja i vanjskog uređenja na lokaciji Čolina kapa	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010006	6151	Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka	610.000	345.000	5.000	300.000	0	0	300.000	0	40.000	56,56
10010006	6151	Obnova i rekonstrukcija Koševskog potoka	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010006	6151	Obnova i rekonstrukcija Ramića potoka	40.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010006	6151	Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u GS	600.000	2.450.000	1.200.000	1.250.000	0	0	1.250.000	0	0	408,33
10010006	6151	Projekat Skywalk	200.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	10,00
10010006	6151	Projekta obnove predškolskih i školskih objekata i infrastrukture	550.000	2.890.000	2.090.000	800.000	0	0	800.000	0	0	525,45
10010006	6151	Zaštita, konzervacija, prezentacija i rehabilitacija Historijske građevine-Zgrada Željezničke stanice Bistrik u Sarajevu	0	2.313	0	0	0	0	0	0	2.313	
10010006	6151	Projekat hotel Vidikovac	0	790.382	0	0	0	0	0	0	790.382	
10010006	6151	Projekat rasvjete Trebević	0	2.000	0	2.000	0	0	2.000	0	0	
10010006	6151	Projekat "Street out workpark"	0	10.000	0	10.000	0	0	10.000	0	0	
10010006	6151	Rekonstrukcija i adaptacija objekta bivše zgrade SDK kod Vječne Vatre	0	285.000	285.000	0	0	0	0	0	0	
10010006	6151	Izgradnja i obilježavanja pristupne staze spomen ploči na Kazanima	0	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	
10010006	6151	Iluminacija fasade objekta RTV dom Sarajevo	0	500.000	0	0	0	0	0	0	500.000	
10010006	6151	Projekat - izgradnja pješackog mosta u ulici Bihačka	0	1.500.000	0	0	0	0	0	0	1.500.000	
		IV UKUPNO OBAVEZE PO KREDITIMA (616000)	232.000	232.000	232.000	0	0	0	0	0	0	100,00
	616000	IZDACI ZA KAMATE	232.000	232.000	232.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010003	6163	Kamate na domaće pozajmljivanje	232.000	232.000	232.000	0	0	0	0	0	0	100,00
		V UKUPNO NABAVKA STALNIH SREDSTAVA (821000)	3.911.500	1.081.500	251.500	0	0	0	0	0	830.000	27,65
	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	3.911.500	1.081.500	251.500	0	0	0	0	0	830.000	27,65
	821300	Nabavka opreme	181.500	186.500	186.500	0	0	0	0	0	0	102,75
10010001	8213	Nabavka opreme	181.500	186.500	186.500	0	0	0	0	0	0	102,75
10010011	8215	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	50.000	55.000	55.000	0	0	0	0	0	0	110,00
10010006	8216	Projekat zatvaranja terase Olimpijskog bazena Otoka	630.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010006	8216	Rekonstrukcija i adaptacija objekta bivše zgrade SDK kod Vječne Vatre	2.890.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
10010006	8216	Projekat Bijela tabija	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010006	8216	Kasarna Jajce	50.000	500.000	0	0	0	0	0	0	500.000	1.000,00
10010006	8216	Rekonstrukcija i adaptacija objekta DPO	100.000	330.000	0	0	0	0	0	0	330.000	330,00
	823000	VI IZDACI ZA OTPLATE DUGOVA	910.000	910.000	910.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010003	8233	Otplate domaćeg pozajmljivanja	910.000	910.000	910.000	0	0	0	0	0	0	100,00
10010010	600000	Tekuća rezerva	90.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	33,33
		Ukupno	22.561.532	27.538.000	20.191.608	3.038.867	110.000	0	2.928.867	0	4.307.525	122,06
		Broj zaposlenih: 124*										

GRADONAČELNICA

Prof.dr. Benjamina Karić



III KAPITALNI BUDŽET

U Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu član 4. mijenja se i glasi:

“Član 4.

Kapitalni budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu čine Kapitalni transferi i Izdaci za nabavku stalnih sredstava i iznosi 10.979.449 KM.”

IV TEKUĆA REZERVA

U Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu član 5. mijenja se i glasi:

“Član 5.

Tekuća rezerva iznosi 30.000 KM. Sredstva će se koristiti za potrebe koje se nisu mogle predvidjeti ili su se predvidjele nedovoljnim iznosom sredstava.”

V PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

U Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu član 6. mijenja se i glasi:

“Član 6.

Ova izmjena i dopuna Budžeta stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", a primjenjivat će se na Budžet za 2023. godinu.”

PREDSJEDAVALJUĆI GRADSKOG VIJEĆA

Jasmin Ademović

Broj: _____
Sarajevo, _____ .2023. godine



Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Grad Sarajevo

OBRAZLOŽENJE
Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu

Sarajevo, oktobar 2023. godine

OBRAZLOŽENJE

OBRAZLOŽENJE PRIJEDLOGA IZMJENA I DOPUNA BUDŽETA GRADA SARAJEVA ZA 2023. GODINU

Služba finansija Grada Sarajeva je uputila Gradonačelnici Grada Sarajeva Informaciju da na osnovu poslednjih revidiranih projekcija Federalnog ministarstva finansija broj: 05-12-5-3617/23-1 od 12.05.2023 godine došlo je do smanjenja prihoda po osnovu prihoda od indirektnih poreza koje Grad Sarajevo ostvaruje, te se također na osnovu analize naplate prihoda u trećem kvartalu bilježi pad prihoda od poreza na imovinu.

Osnovni razlog za vršenje izmjena i dopuna Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu je vezan za prenamjenu kreditnih sredstava Razvojne banke FBiH. Drugi razlog je uključivanje dodatnih grant sredstava viših nivoa vlasti kao i uplaćenih prihoda JP Sarajevo na osnovu ostvarene dobiti. Treći je smanjenje i prestrukturiranje redovnih prihoda Budžeta Grada Sarajeva. Sve navedeno dovelo je do potrebe uvećanja budžetskih stavki rashoda koje su vezane za sredstva kredita i grantova, te raspored preostalog dijela sredstava, samim tim do potrebe usvajanja izmjena i dopuna Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu.

Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu planirana je izrada izmjena i dopuna Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu. Na osnovu člana 37. Zakona o budžetima u Federaciji BiH („Službene novine FBiH“, br. 102/13, 9/14, 13/14, 8/15, 91/15, 102/15, 104/16, 5/18, 11/19, 99/19 i 25/22), a na osnovu ukazane potrebe, pristupa se izradi Prijedloga izmjena i dopuna budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu. Izmjene i dopune budžeta ili rebalans je obavezan postupak u situaciji kada se ocijeni da prihodi ili rashodi odstupaju od utvrđenih u budžetu što uzrokuje neostvarivanje jednog od najznačajnijih budžetskih principa uravnoteženosti, odnosno izmjenama i dopunama budžeta se ponovo uravnotežuju prihodi i primici, odnosno rashodi i izdaci budžeta. Rebalans budžeta vrši se po istom postupku koji se primjenjuje kod usvajanja budžeta i time se prvobitni budžet stavlja van snage.

Na osnovu čl. 15., 16., 19. i 20. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine FBiH“, br. 102/13, 9/14, 13/14, 8/15, 91/15, 102/15, 104/16, 5/18, 11/19, 99/19 i 25/22), Služba finansija je donijela izmjene i dopune budžetskih instrukcija br. 2.: **Izrada zahtjeva za dodjelu sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu** (broj: 06-11-6230/23 od 12.09.2023. godine) te iste je uputila svim gradskim službama, i zadužila da potpisane i ovjerene budžetske zahtjeve za izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu dostave službi finansija.

U izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu pored dostavljenih zahtjeva gradskih službi uvršteni su i sljedeći elementi:

- a) razgraničena sredstva sa naznakom na kojoj poziciji su razgraničena i u kojem iznosu, što mora biti u skladu sa usvojenom Odlukom o unosu razgraničenih sredstava (transferi, krediti),
- b) unosi transfera ostvarenih u toku 2023 godine - Grad Sarajevo je primio neplanirane transfere drugih nivoa vlasti koji su Odlukama uvršteni u Budžet za 2023 godinu.
- c) sve provedene preraspodjele - u periodu nakon usvajanja Budžeta za 2023. godinu izvršene su određene preraspodjele sredstava zbog nedovoljno planiranih sredstava na određenim budžetskim izdacima, a koji su zbog potrebe pokretanja postupaka javne nabavke ili započetih projekata zahtjevali osiguranje dodatnih sredstava. Zbog toga su ove preraspodjele uključene u izmjene i dopune Budžeta kao korekcija plana prema kojem će biti iskazana i realizacija izdataka.
- d) izdvajanja iz Tekuće rezerve.
- e) Očekivane tekuće transfere drugih nivoa vlasti (općine i kanton)
- f) Sredstva koja su uplaćena od strane JP Sarajevo na osnovu Odluke o davanju saglasnosti na Odluku o raspodjeli dobiti,
- g) Nove projekte koji se finansiraju iz kreditnih sredstava Razvojne banke FBiH.

Na osnovu dostavljenih zahtjeva Gradske službi, Služba finansija Grada Sarajeva je sačinila Prijedlog izmjena i dopuna Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu u iznosu 27.538.000. KM i isti dostavilo gradonačelnici Grada Sarajeva na utvrđivanje. Također je Služba finansija Prijedlog izmjena i dopuna Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu 09.10.2023. godine dostavilo Kantonalnom ministarstvu finansija na mišljenje. Kantonalno ministarstvo finansija dalo je Mišljenje broj: 08-11-7253/23 od 09.10.2023. godine u kojem je konstatovalo da je Služba finansija Grada Sarajevo ispoštovala odredbe člana 33. stav (1), kao i fiskalno pravilo iz člana 43. stav (1) Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine, te dalo pozitivno mišljenje na izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu.

PRIHODI I PRIMICI

Prihodi Prijedloga izmjena i dopuna budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu u iznosu od 27.538.000. KM, po vrstama prihoda i primitaka, predstavljeni su, kako slijedi:

Ekonomski kod		Naziv stavke	Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu	Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu	Index % 4/3
1		2	3	4	5
		I+II UKUPNA SREDSTVA	22.561.532,00	27.538.000,00	122,06
		I PRIHODI IZ TEKUĆE GODINE	18.596.532,00	21.143.101,00	113,69
710000		PRIHODI OD POREZA	17.948.532,00	17.165.199,00	95,64
	714100	Porez na imovinu	9.400.000,00	8.800.000,00	93,62
		714130 Porez na promet nepokretnosti i prava	9.400.000,00	8.800.000,00	93,62
	717100	Prihodi od indirektnih poreza	8.548.532,00	8.365.199,00	97,86
		717151 Prihodi od indirektnih poreza koji pripadaju Gradu Sarajevu	8.548.532,00	8.365.199,00	97,86
720000		NEPOREZNI PRIHODI	248.000,00	1.049.035,00	423,00
	721100	Prihodi od nefinansijskih javnih preduzeća i finansijskih javnih institucija	0,00	751.035,00	0,00
		721111 Prihodi od dividendi i udjela u profitu u javnim preduzećima i finansijskim institucijama	0,00	751.035,00	0,00
	721200	Ostali prihodi od imovine	98.000,00	148.000,00	151,02
		721122 Prihodi od iznajmljivanja poslovnih prostora	17.000,00	67.000,00	394,12
		721211 Prihodi od kamate za depozite u banci	1.000,00	1.000,00	100,00
		721212 Prihodi od upotrebe imena grada	80.000,00	80.000,00	100,00
	722000	Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga	140.000,00	140.000,00	100,00
		722631 Prihodi po osnovu Odluke o vodotocima grada(vlastiti)	110.000,00	110.000,00	100,00
		722760 Uplaćene refundacije	10.000,00	10.000,00	100,00
		722791 Ostale neplanirane uplate	20.000,00	20.000,00	100,00
	723100	Novčane kazne	10.000,00	10.000,00	100,00
		723100 Novčane kazne	10.000,00	10.000,00	100,00
730000		TEKUĆI TRANSFERI (TRANSFERI I DONACIJE)	400.000,00	2.928.867,00	732,22
	731100	Primljeni tekući tranferi od inostranih vlada	0,00	88.335,00	0,00
		731111 Primljeni tekući tranferi od inostranih vlada	0,00	88.335,00	0,00
	732100	Primljeni tekući tranferi od ostalih nivoa vlasti	400.000,00	2.840.532,00	710,13
		732112 Primljeni tekući transferi od Federacije	0,00	97.732,00	0,00
		732114 Primljeni tekući transferi od kantona	0,00	1.428.343,00	0,00
		732116 Primljeni tekući transferi od opština	0,00	814.457,00	0,00
		732116 Doček Nove godine	100.000,00	200.000,00	200,00
		732116 Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka	300.000,00	300.000,00	100,00
	733100	Donacije	0,00	0,00	0,00
		733112 Donacije od pravnih lica	0,00	0,00	0,00
810000		II Primici	3.465.000,00	4.307.525,00	124,32
	814300	Primici od domaćeg zaduživanja	3.465.000,00	4.307.525,00	124,32
		814331 Prenesena kreditna sredstva Razvojne banke iz 2020. godine	3.465.000,00	4.307.525,00	124,32
590000		NERASPOREĐENI VIŠAK PRIHODA I RASHODA	500.000,00	2.087.374,00	417,47
	591100	Neraspoređeni višak prihoda i rashoda	500.000,00	2.087.374,00	417,47
		591111 Ukupan višak prihoda nad rashodima prenesen iz prethodnih perioda	500.000,00	2.087.374,00	417,47

Analizirajući pojedine vrste prihoda vidljivo je da se neki od njih izvršavaju osjetno ispod planiranih iznosa, a neki iznad planiranih iznosa. U daljnjem tekstu obrazložit će se pojedine vrste prihoda koji značajnije odstupaju od planiranog iznosa.

- Prihodi od poreza

Unutar Računa prihoda uslijedile su izmjene u odnosu na Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu. Promjene u prihodovnoj strani izmjena i dopuna Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu desile su se u najznačajnijim prihodima i to u prihodima od indirektnih poreza i prihoda od poreza na promet nepokretnosti i prava. U odnosu na prvobitno usvojeni budžet u 2023. godini u izmjenama i dopunama Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu prihodi od poreza na promet nepokretnosti i prava i indirektni porezi koji pripadaju Gradu Sarajevo zbirno su smanjeni za 783.333 KM odnosno 4,36%

Planirani iznosi indirektnih poreza su usklađeni sa zadnjim zvaničnim projekcijama Federalnog ministarstva finansija koje je dostavilo revidirane projekcije javnih prihoda za 2023. godinu i projekcija za period 2024.-2026. godina. Dostavljene nove projekcije uključuju smanjenje indirektnih poreza u iznosu od 183.333 KM u odnosu na prethodne projekcije iz novembra 2022 godine odnosno 2,14 %.

Projekcije prihoda od indirektnih poreza za 2023 godinu Federalnog ministarstva finansija	
Projekcije - novembar 2022. godine	8.548.532
Projekcije - maj 2023 godine	8.365.199
Razlika	-183.333

Važno je napomenuti da se za prihode od indirektnih poreza nove zvanične projekcije očekuju u novembru 2023. godine, tako da su u ovom dokumentu uzete u obzir trenutno važeće i dostupne projekcije.

Revidirane projekcije javnih prihoda za 2023. godinu i projekcija za period 2024-2026. godina.

Vrsta Prihoda	Projekcije			
	2023.	2024.	2025.	2026.
Prihodi od indirektnih poreza sa Jedinstvenog računa – Grad Sarajevo	8.365.199	9.081.931	9.913.291	10.722.741

Pored prihoda od indirektnih poreza u izmjenama i dopunama budžeta Grada Sarajevo za 2023 godinu, planirani su i ostali porezni i neporezni prihodi koji pripadaju Gradu Sarajevo, na osnovu trenda ostvarenja u proteklom periodu i procjene ostvarenja do kraja 2023. godine. Prihod od poreza na promet nepokretnosti i prava koji zajedno sa prihodima od indirektnih poreza čine kostur prihodovne strane bužeta Grada Sarajeva, u periodu 01.01.-30.06.2023 godine ostvaren je u apsolutnom iznosu 4.738.265 odnosno 50,41 % od plana, i za 12,% više u odnosu na ostvarene prihode za isti izvještajni period prošle godine. Ovo je ujedno pokazatelj da se navedeni prihod ostvarivao planiranom dinamikom, što je konstatovano i u izvještaju o izvršenju budžeta Grada Sarajeva za navedeni period. Prilikom pripreme izmjena i dopuna budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu, analizom (na dan 30.09.2023) ostvarenja prihoda, u tabelarnom dijelu vidljivo, da je u posljednjem kvartalu evidentan ozbiljan pad naplate prihoda od poreza na promet nepokretnosti i prava, i da je ostvarenje za 9 mjeseci manje za 10,66% u odnosu na isti period prošle godine. U skladu sa dosadašnjom naplatom, te procijenjenim prihodima do kraja godine, evidentno je da se prihodi od poreza na promet nepokretnosti i prava neće ostvariti u planiranom iznosu te je isti u odnosu na prvobitno usvojeni budžet smanjen za 600.000 KM, odnosno 6,38 %.

POREZ NA IMOVINU					
MJESEC/GODINA	2020 GODINA	2021 GODINA	2022 GODINA	2023 GODINA	% 5/4
1	2	3	4	5	6
JANUAR	441.085	393.063	513.347	639.081	124,49
FEBRUAR	592.923	413.978	699.123	618.816	88,51
MART	591.499	602.974	720.997	1.190.127	165,07
UKUPNO OSTVARENJE ZA 3 MJESECA	1.625.507	1.410.015	1.933.467	2.448.023	126,61
APRIL	192.682	459.370	704.662	557.727	79,15
MAJ	357.103	388.373	794.397	1.089.990	137,21
JUNI	497.228	497.554	797.976	642.524	80,52
UKUPNO OSTVARENJE ZA 6 MJESECI	2.672.519	2.755.312	4.230.502	4.738.265	112,00
JUL	634.483	628.488	931.102	574.226	61,67
AVGUST	430.361	529.949	790.302	468.174	59,24
SEPTEMBAR	515.971	582.766	1.057.758	481.973	45,57
UKUPNO OSTVARENJE ZA 9 MJESECI	4.253.335	4.496.514	7.009.665	6.262.639	89,34
OKTOBAR	675.532	649.597	838.126		0,00
NOVEMBAR	2.112.688	698.194	804.246		0,00
DECEMBAR	660.171	626.706	961.434		0,00
UKUPNO OSTVARENJE	7.701.725	6.471.012	9.613.471	6.262.639	65,14

Plan direktnih i neporeznih prihoda baziran je na opreznom i konzervativnom pristupu za koje je Grad Sarajevo samostalan u projiciranju u skladu za važećim zakonskim propisima i prilivom sredstava u proteklom periodu.

- **Neporezni prihodi**

Značajnije promjene su iskazane i u okviru neporeznih prihoda. U skupini neporeznih prihoda je u toku 2023 godine ostvaren prihod od dividendi i udjela u profitu u javnim preduzećima i finansijskim institucijama. Naime, na osnovu Odluke o davanju saglasnosti na Odluku o raspodjeli dobiti Gradskog vijeća, broj: 01-GV-02-856/23 od 31.05.2023 godine, JP Sarajevo je 31.07.2023 godine na Depozitni račun Grada Sarajeva uplatilo 751.035 KM. Uplata navedenog prihoda je ujedno jedan od razloga pristupanja izradi izmjena i dopuna Budžeta Grada Sarajevo za 2023 godinu, kako bi isti se mogao prikazati u prihodovnoj strani budžeta. U skupini neporeznih prihoda također se desilo povećanje prihoda od iznajmljivanja poslovnih prostora (Bistrička stanica), u iznosu 50.000 KM. Shodno navedenom ukupno povećanje neporeznih prihoda iznosi 801.035 KM.

- **Tekući transferi**

Najznačajne promjene su izkazane u okviru tekućih transfera. Na osnovu potpisanih ili dogovorenih aktivnosti sa višim nivoima vlasti, a koji će se finansirati iz drugih izvora sredstava u toku 2023. godine Gradu Sarajevo je uplaćeno ukupno 1.478.453. KM. Unos naplaćenih transfera je izvršen u skladu sa Odlukom o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu te obuhvataju slijedeće transfere:

- Kanton Sarajevo (Kabinet premijera) je po Sporazumu o sufinansiranju projekta “Sanacija, restauracija i koloristička obnova fasada” doznačio 500.000 KM,
- Turistička zajednica Kantona Sarajeva je na osnovu Ugovora o sufinansiranju projekta “Praznične note” doznačila 10.000 KM,
- Općina Novo Sarajevo je za sufinansiranje događaja „Dani opsade Grada Sarajeva po odluci Gradskog vijeća“ doznačila 3.000 KM
- Općina Novo Sarajevo je za sufinansiranje projekta “Rekonstrukcije i adaptacije vrtića Colibri”, doznačila i 550.000 KM, a za isti projekat je Ministarstvo za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo doznačilo 250.000. KM
- Opština Centar Sarajevo za Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u GS je doznačila 140.000 KM
- i Ambasade Kanade je doznačila 25.453. za sufinansiranje projekata koji se finansiraju iz međunarodnih fondova.

PREGLED OSTVARENIH TRANSFERA U 2023 GODINI			
Nivo vlasti koji je sredstva doznačio	Konto	Naziv projekta za koji su sredstva doznačena	Iznos doznačenih transfera
KANTON SARAJEVO (KABINET PREMIJERA)	6151	Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u GS	500.000,00
TURISTIČKA ZAJEDNICA KANTONA SARAJEVO	6139	Projekat Praznične note – Ramazanski koncert	10.000,00
OPĆINA NOVO SARAJEVO	6139	Dani opsade Grada Sarajeva po odluci Gradskog vijeća	3.000,00
OPĆINA CENTAR	6151	Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u GS	140.000,00
OPĆINA NOVO SARAJEVO	6151	Projekat predškolskih i školskih objekata i infrastrukture	550.000,00
AMBASADA KANADE	6139	Sufinansiranje projekata koji se finansiraju iz međunarodnih fondova	25.453,00
MINISTARSTVO ZA ODGOJ I OBRAZOVANJE KANTONA SARAJEVO	6151	Projekat predškolskih i školskih objekata i infrastrukture	250.000,00
UKUPNO			1.478.453,00

Također kroz izmjene i dopune budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu uvršteni su i očekivani transferi odnosno transferi koji će biti doznačeni Gradu Sarajevo do kraja tekuće godine a koji se odnose na sufinansiranje trenutnih projekata koje Grad Sarajevo realizuje u iznosu 762.000. KM.

- Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša KS na osnovu potpisanog ugovora treba da doznači 500.000 KM za projekat „Sanacija, restauracija i koloristička obnova fasada“ (Zgrada Beledije)
- Turistička zajednica KS i gradske Općine na osnovu potpisanih sporazuma će Gradu Sarajevo doznačiti dodatnih 100.000 KM za organizaciju dočeka Nove godine,
- Opština Centar također za projekat „Sanacija, restauracija i koloristička obnova fasada“ a na osnovu potpisanog ugovora treba da doznači dodatnih 110.000 KM.
- Ministarstvo za boračka pitanja KS na osnovu sporazuma za projekat Rehabilitacija i vježbanje u vodi za boračku populaciju, RVI i članove Udruženja logoraša KS doznačit će 52.000 KM.

PREGLED OČEKIVANIH TRANSFERA U 2023 GODINI			
Nivo vlasti od kojeg se očekuju sredstva	Konto	Naziv projekta za koji su sredstva doznačena	Iznos očekivanih transfera
MINISTARSTVO KOMUNALNE PRIVREDE INFRASTRUKTURE, PROSTORNOG UREĐENJA, GRAĐENJA I ZAŠTITE OKOLIŠA KANTONA SARAJEVO	6151	Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u GS	500.000,00
TURISTIČKA ZAJEDNICA KANTONA SARAJEVO I GRADSKJE OPĆINE	6139	Doček Nove godine	100.000,00
OPĆINA CENTAR	6151	Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u GS	110.000,00
MINISTARSTVO ZA BORAČKA PITANJA KANTONA SARAJEVO	6144	Rehabilitacija i vježbanje u vodi za boračku populaciju, RVI i članove Udruženja logoraša KS (Olimpijski bazen Otoka)	52.000,00
UKUPNO			762.000,00

Pored naplaćenih transfera u toku 2023 godine, u predloženim izmjenama i dopunama Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu prikazani su također i razgraničeni transferi i primici, koji su ostvareni u periodu 01.01.2022 - 31.12.2022. godine, a nisu utrošeni, kao i neutrošeni prihodi i primici iz prethodnih godina, i postali su sastavni dio Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu u ukupnom iznosu od 1.138.740 KM te se isti tretiraju kao naplaćeni redovni prihod ovog perioda.

Od toga 842.525 KM se odnosi na neutrošena kreditna sredstva Razvojne banke, dok se ostatak razgraničenih sredstava odnosi na neutrošene transfere u iznosu 296.214 KM. Kroz tabelarni prikaz vidljivo je na koje su projekte sredstva usmjerena.

**PREGLED
NAPLAĆENIH I NEUTROŠENIH PRIMITAKA U 2020.G. RAZGRANIČENIH U 2023.G.**

R.B.	Naziv Gradske službe	Zahtjev			Razgraničenje u 2023. godini		
		Iznos	Konto kapitalnog primitka	Ostvareni neutrošeni primici 2020. godine	Razgraničava se primitak na ekonomski kod	Razgraničava se primitak na	Razgraničava se ostvareni neutrošeni primici 2020. godine u 2023. godinu
PRIMICI OD KREDITNOG ZADUŽENJA KOD RAZVOJNE BANKE							
1.	<i>Gradska Služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove</i>	842.525,78	814331	9.149,94	6144	<i>Iluminacija objekata u gradu Sarajevu</i>	9.149,94
			814331	575.680,03	6151	<i>Projekat izrade kanalizacionog sistema za potrebe gornje stanice Trebević</i>	575.680,03
			814331	2.313,61	6151	<i>Zaštita, konzervacija, prezentacija i rehabilitacija Historijske građevine-Zgrada željezničke stanice Bistrik u Sarajevu</i>	2.313,61
			814331	255.382,20	6151	<i>Projekat hotel Vidikovac</i>	255.382,20
	Ukupno	842.525,78		842.525,78			842.525,78
REKAPITULACIJA RAZGRANIČENIH PRIMITAKA							
		842.525,78	814331	842.525,78			842.525,78
		<u>842.525,78</u>		<u>842.525,78</u>			<u>842.525,78</u>

PREGLED Unaprijed naplaćenih prihoda Gradskih službi (potrošačkih jedinica) ostvarenih u 2022. godini i ranijih godina razgraničenih u 2023. godinu - TRANSFERI

R.B.	Org. kod	Naziv Gradske službe (potrošačka jedinica)	Zahtjev		Odobreni iznos		
			Iznos	Konto	Konto	Opis pozicije	Iznos
10010004			GRADSKA SLUŽBA ZA LOKALNO POSLOVANJE				
1	10010004	GRADSKA SLUŽBA ZA LOKALNO POSLOVANJE	4.500,00	732114	6134	Nabavka materijala i sitnog inventara	4.500,00
UKUPNO			4.500,00				4.500,00
10010006			GRADSKA SLUŽBA ZA URBANO PLANIRANJE, INVESTICIJSKE, STAMBENE I KOMUNALNE POSLOVE				
2	10010006	GRADSKA SLUŽBA ZA URBANO PLANIRANJE, INVESTICIJSKE, STAMBENE I KOMUNALNE POSLOVE	97.732,00	732112	6151	Projekat izrade kanalizacionog sistema za potrebe gornje stanice Trebević	97.732,00
			111.842,00	732114	6151	Projektovanje i izgradnja biciklističke staze	109.842,00
				732114	6151	Projekat rasvjete Trebević	2.000,00
			10.000,00	732116	6151	Projekat "Street out workpark"	10.000,00
UKUPNO			219.574,00				219.574,00
10010013			GRADSKA SLUŽBA ZA ODRŽIVI RAZVOJ				
3	10010013	GRADSKA SLUŽBA ZA ODRŽIVI RAZVOJ	62.883,00	731111	6139	Ugovorene i druge posebne usluge (ACCESS -Projekt)	8.446,00
				731111	6139	Tribute projekat - ugovorene usluge	54.437,00
			7.800,00	732112	391000	Razgraničeni prihod zbog povrata (neuroška)	7.800,00
			1.457,00	732116	6139	Meet up Sarajevo događaj - ugovorene usluge	1.457,00
UKUPNO			72.140,00				72.140,00
UKUPNO			296.214,00				296.214,00

U skladu sa svim gore navedenim, predloženim izmjenama i dopunama Budžeta ukupno planirani prihodi i primici u odnosu na prvobitni usvojeni budžet se povećavaju za 4.976.468 KM. odnosno za 22.06%. Povećanje ukupnih prihoda se sastoji prvenstveno od povećanja tekućih transfera drugih nivoa vlasti koji su ostvareni u toku 2023 godine u iznosu od 2.240.453, dok iznos razgraničenih sredstva iznosi 1.130.940 KM. Pad prihoda od indirektnih poreza i prihoda od poreza na promet nepokretnosti i prava je pokriven dijelom povećanjem neporeznih prihoda a dijelom iz suficita ostvarenog prethodnih godina.

R/B	OPIS	IZNOS
1.	Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu	22,561,532
2.	Smanjenje prihoda od poreza koji pripadaju Gradu Sarajevo	-783,333
	Porez na promet nepokretnosti i prava	-600,000
	Prihodi od indirektnih poreza koji pripadaju Gradu Sarajevu	-183,333
3.	Neporezni prihodi	801,035
	Prihod od dividendi (Uplata dobiti JP Sarajevo)	751,035
	Prihodi od iznajmljivanja poslovnih prostora	50,000
4.	Razgraničeni prihodi i primici iz 2022.g. i prethodnih godina	1,130,940
	Kreditna sredstva Razvojne banke	842,526
	Transferi	288,414
5.	Unos tekućih transfera i donacija u toku 2023	2,240,453
	Uplaćeni tekući transferi u toku 2023 godine	1,478,453
	Očekivani transferi do kraja tekuće godine	762,000
6.	Ukupan višak prihoda nad rashodima prenesen iz prethodnih perioda	1,587,373
	Ukupan višak prihoda nad rashodima prenesen iz prethodnih perioda	1,587,373
7.	Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godine	27,538,000
8.	RAZLIKA (7-1)	4,976,468

Pored gore navedenih pretpostavki i informacija koje su korištene za korekcije planiranih prihoda, treba uzeti u obzir i dalje nepredvidive uslove i okolnosti opće ekonomske situacije i potencijalnih daljih inflatornih skokova, koji dodatno mogu uticati na realnost ostvarenja prihoda, zbog čega će naplata biti kontinuirano praćena i prema navedenom će biti usklađivana i realizacija.

Plan za ostale prihode i naknade koji čine Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu su ostali nepromijenjeni, odnosno zadržane na nivou već usvojenog Budžeta za 2023. godinu, u skladu sa trenutno važećim zakonskim okvirom i procjeni naplate.

RASHODI I IZDACI

U skladu sa planiranim prihodima i primicima u iznosu od **27.538.000 KM**, utvrđeni su i rashodi Prijedloga izmjena i dopuna budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu koji su raspoređeni po namjenama, kako slijedi:

Ekod.kod	OPIS	Izmjene i dopune		Izvor 10 (budžetsk sredstva)	Od toga iz prihoda korisnika	Izvor 20 (vlastiti)	Izvor 40 (donacije)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 30 (namjenski sredstva)	Izvor 60 (primici)	%2/1
		Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu	Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu								
		1	2 (3+4+8+9)	3	4 (5+6+7)	5	6	7	8	9	
	RASHODI I IZDACI I+II+III+IV+V+VI+VII	22.561.532	27.538.000	20.191.608	3.038.867	110.000	0	2.928.867	0	4.307.525	122,06
	I Tekući izdaci (611000+612000+613000)	7.717.632	7.843.101	7.535.808	307.293	0	0	307.293	0	0	101,63
611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	4.062.112	4.182.083	4.182.083	0	0	0	0	0	0	102,95
611100	Bruto plaće i naknade	3.600.000	3.700.000	3.700.000	0	0	0	0	0	0	102,78
611200	Naknade troškova zaposlenih	462.112	482.083	482.083	0	0	0	0	0	0	104,32
612100	Doprinosi poslodavca	400.000	410.000	410.000	0	0	0	0	0	0	102,50
612110	Doprinosi poslodavca	400.000	410.000	410.000	0	0	0	0	0	0	102,50
613000	Izdaci za materijal i usluge	3.255.520	3.251.018	2.943.725	307.293	0	0	307.293	0	0	99,86
613100	Putni troškovi	125.000	140.000	140.000	0	0	0	0	0	0	112,00
613200	Izdaci za energiju	100.000	105.000	105.000	0	0	0	0	0	0	105,00
613300	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	73.000	68.000	68.000	0	0	0	0	0	0	93,15
613400	Nabavka materijala i sitnog inventara	127.020	137.520	133.020	4.500	0	0	4.500	0	0	108,27
613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	45.000	45.000	45.000	0	0	0	0	0	0	100,00
613600	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	56.000	60.095	60.095	0	0	0	0	0	0	107,31
613700	Izdaci za tekuće održavanje	118.000	119.000	119.000	0	0	0	0	0	0	100,85
613800	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	70.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	71,43
613900	Ugovorene i druge posebne usluge	2.541.500	2.526.403	2.223.610	302.793	0	0	302.793	0	0	99,41
	II Tekući transferi	7.480.400	7.543.450	7.342.300	162.000	110.000	0	52.000	0	39.150	100,84
614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti	1.186.000	666.100	556.100	110.000	110.000	0	0	0	0	56,16
614200	Tekući transferi pojedincima	462.400	396.700	396.700	0	0	0	0	0	0	85,79
614300	Tekući transferi neprofitnim organizacijama	2.369.000	3.283.400	3.283.400	0	0	0	0	0	0	138,60
614400	Subvencije javnim preduzećima	3.378.000	3.082.150	2.991.000	52.000	0	0	52.000	0	39.150	91,24
614700	Tekući transferi međunarodnim organizacijama	0	50.100	50.100	0	0	0	0	0	0	0,00
614800	Drugi tekući rashodi	85.000	65.000	65.000	0	0	0	0	0	0	76,47
	III Kapitalni transferi	2.220.000	9.897.949	3.890.000	2.569.574	0	0	2.569.574	0	3.438.375	445,85
615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti	2.220.000	9.897.949	3.890.000	2.569.574	0	0	2.569.574	0	3.438.375	445,85
	IV Izdaci za kamate	232.000	232.000	232.000	0	0	0	0	0	0	100,00
616300	Kamate na domaće pozajmljivanje	232.000	232.000	232.000	0	0	0	0	0	0	100,00
	V Izdaci za nabavku stalnih sredstava	3.911.500	1.081.500	251.500	0	0	0	0	0	830.000	27,65
821300	Nabavka opreme	181.500	186.500	186.500	0	0	0	0	0	0	102,75
821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	50.000	55.000	55.000	0	0	0	0	0	0	110,00
821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	3.680.000	840.000	10.000	0	0	0	0	0	830.000	22,83
	VI Izdaci za uplate dugova	910.000	910.000	910.000	0	0	0	0	0	0	100,00
823300	Izdaci za otplatu glavnice kredita Razvojnoj banci FBiH	910.000	910.000	910.000	0	0	0	0	0	0	100,00
	VII Tekuća rezerva	90.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	33,33
	Tekuća rezerva	90.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	33,33

Izvršene izmjene u dijelu izdataka najvećim su dijelom rezultat rasporeda razlika u planiranim prihodima u skladu sa prioritetima za realizaciju, uvažavajući pri tome izvore sredstava. Cilj je realno planirati potrebna finansijska sredstva, uvažavajući potrebu ušteta na svim budžetskim pozicijama na kojima se uštete mogu ostvariti, ali pri tome ne ugroziti ispunjenje zakonskih i ugovornih obaveza Grada Sarajeva kao i potrebe građana. Cijeneći navedeno umanjeње prihoda po osnovu indirektnih poreza i poreza na naslijeđe i imovinu je pokriveno ostvarenim prihodima od dobiti kao i ostvarenim viškom prihoda nad rashodima (suficit) iz predhodnih godina.

S druge strane investicioni projekti koji su finansirani iz kreditnih sredstava Razvojne banke a koji objektivno nisu mogli biti realizovani, ukazala se potreba za pristupanje promjeni namjene odobrenog kredita. Shodno navedenom Gradsko vijeće Grada Sarajeva je donijelo Odluku o izmjeni Odluke o odobravanju kreditnog zaduženja broj: 01-GV-02-1163-1/23 od 26.07.2023, na osnovu koje je upućen zahtjev prema Razvojnoj banci da se izvrši prenamjena kreditnih sredstava. Nakon saglasnosti nadležnog tijela Razvojne banke oko prijedloga upućenog od strane Grada Sarajeva a vezane za prenamjenu kreditnih sredstava, potpisan je Anex ugovora broj: 01-11-6103/23 od 04.09.2023 između Grada Sarajeva i Razvojna banka FBiH. Kroz izmjene i dopune budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu prikazani su novi projekti koji će se finansirati iz kreditnog zaduženja, a što je ujedno bio još jedan od razloga pristupanja izrade izmjena i dopuna budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu. Navedeno je ključno odredilo budžetske stavke koje su izmjenama i dopunama prikazane u tabelarnom dijelu Budžeta.

1. Plaće i naknade troškova zaposlenih

Sredstva za bruto plaće su planirana prema prosječnim mjesečnim obračunima za ukupan broj uposlenika, odnosno korisnika bruto plaća i naknada troškova zaposlenih (državni službenici, namještenici, nosioci funkcija) u skladu sa važećim propisima i odlukama. Na budžetskim pozicijama bruto plaće i naknade troškova zaposlenih kao i poziciji doprinosi poslodavca izvršeno je usklađivanje potrebnih sredstava do kraja budžetske godine za uposlenike prema trenutnom izvršenju Budžeta Grada Sarajeva za period 30.09.2023 godine, kao i zbog činjenice blagog porasta broja uposlenih kao rezultata objektivne potrebe popune određenih radnih mjesta kvalifikovanim kadrovima, a sve u skladu sa objektivnim potrebama državne službe u toku 2023. godine.

U okviru naknada zaposlenim, izvršeno je povećanje naknade za topli obrok i naknade regresa za godišnji odmor u skladu sa rastom prosječne plaće u FBiH a koja je osnov za obračun ovih naknada. Zbog prijevremenog odlaska u penziju uposlenice povećana je i naknada za otpremninu.

2. Izdaci za materijal, sitan inventar i usluge

Rashodi za tekuće poslovanje usklađeni su na svim mogućim stavkama u okviru trenutnih mogućnosti i potreba Grada Sarajeva. Izdaci za materijal, sitan inventar i usluge su izmjenama i dopunama Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu smanjene u odnosu na prvobitni Budžet za 0,14%, što pokazuje da su urađene minimalne korekcija svih stavki unutar ove skupine rashoda. Od toga pozicije putni troškovi, izdaci za

energiju, nabavka materijala i sitnog inventara i unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine bilježe blago povećanje. Za putne troškove su izdvojena dodatna sredstva, isključivo za potencijalne nužne troškove za potrebe saradnje i promocije Grada Sarajeva. Prema realnim potrebama procijenjenim od strane nadležnih službi povećana su sredstva za nabavku materijala i sitnog inventara, isključivo za nabavku tonera i drugog kancelarijskog materijala. Na poziciji unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine planirana su dodatna sredstva za rezervaciju aule za potrebe programskih aktivnosti „organizacije MedCities“ i „obilježavanje 25.novembra“.

Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge, izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa i ugovorene usluge bilježe smanjenje dok su ostali izdaci ostali na nivou usvojenog budžeta.

Promjenom poslovne banke Grad Sarajevo je prestao sa plaćenjem varijabilne naknade koju je predhodna banka obračunavala te je zbog navedenog, na poziciji bankarskih usluga i usluga platnog prometa umanjeno iznos potrebnih sredstava.

Ugovorene i druge posebne usluge i pored uvećanja sredstava za organizaciju Nove godine (povećanje transfera od TZ i Općina) kao i drugih ostvarenih tekućih transfera koji su usmjereni na određene projekte koji se finansiraju sa ove stavke, racionalnim pristupom i smanjenjem izdataka za ugovorene usluge i druge aktivnosti koje se finansiraju sa ove stavke su rezultirale ukupnim smanjenjem ove pozicije.

Pozicije na kojima su umanjena sredstva, kao i planirane aktivnosti koje Grad Sarajevo iz objektivnih razloga neće realizovati su;

- Izdaci za ugovorene usluge, ugovori o djelu, doprinosi, porezi i autorski honorari se neće realizovati u planiranom iznosu
- Stimuliranje i zapošljavanje mladih (naknada volonterima, porezi i ost.) se neće realizovati u planiranom iznosu
- Usluge za stručno obrazovanje se neće realizovati u planiranom iznosu
- Izrada Studije revitalizacije Jevrejskog groblja - vremenski period koji je potreban za izradu Studije je dosta duži od pretpostavljenog, te nije moguće izvršiti realizaciju sredstava za tu namjenu.
- Dani sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici - Projekat "Tražeći Esmira" - Predstava se nije mogla realizirati iz opravdanih razloga. Dio planiranih sredstava je utrošen za predstavu Cvijet nade i istine za potrebe obilježavanja programa Srebrenice, ostatak sredstava se neće realizovati,
- Dani sjećanja na žrtve zločina protiv čovječnosti u Prijedoru i njegovoj okolini - Za potrebe obilježavanja programskih aktivnosti planirana sredstva nisu utrošena u cijelosti,
- Memorandum o saradnji Grada Sarajeva i Instituta za prevenciju genocida i masovnih zločina Aušvic – planirana aktivnost se neće realizovati,
- Memorandum o saradnji Grada Sarajeva Memorajala u Ninbergu - planirana aktivnost se neće realizovati,
- Obilježavanje dana Europe i Dana pobjede nad fašizmom, ujedno i dan otvorenja Vijećnice – Prilikom obilježavanja ovog važnog događaja koncert u auli vijećnice je odražala Sarajevska filharmonija. Kao podrška svim projektnim aktivnostima koje provodi JU

Sarajevska filharmonija prilikom obilježavanja različitih manifestacija u organizaciji Grada Sarajeva, sredstva su im doznačena sa pozicije tekući transfer drugim nivoima vlasti.

- Kulturna manifestacija "Dani kulture Sarajeva u bratskim gradovima" zbog velikog broja aktivnosti i ranije usvojenog plana djelovanja ove aktivnosti neće biti realizirane do kraja tekuće godine,
- Sufinansiranje zajedničkih projekata sa gradovima pobratimima iz oblasti sporta i obrazovanja - zbog velikog broja aktivnosti i ranije usvojenog plana djelovanja ove aktivnosti neće biti realizirane do kraja tekuće godine,
- Članarine u međunarodnim asocijacijama u kojima je Grad Sarajevo član - Izmiren je dug za godišnje članarine u pet međunarodnih asocijacija (Liga historijskih gradova - LHC, Svjetska unija olimpijskih gradova - UMVO, MedCitie, Eurocities, Gradonačelnici za mir), te ostatak sredstava neće biti utrošen do kraja godine.
- Implementacija mjera iz Plana Grada Sarajeva za sprečavanje otpada od hrane i gubitaka hrane 2023 – 2026 godine će se realizovati sa pozicije 614300 Transfer neprofitnim organizacijama te su sredstva i prenesena na navedenu poziciju.

3. Tekući transferi i drugi tekući rashodi

Tekući transferi i drugi tekući rashodi u izmjenama i dopunama Budžeta Grada Sarajevo za 2023. godinu bilježe blago povećanje u iznosu nepunih 1% u odnosu na prvobitni Budžet. Na određenim pozicija su izvršena umanjena, koja nisu napravljena na štetu tekućih izdvajanja koja se odnose na društvene i socijalne politike koje Grad Sarajevo aktivno sprovodi, već su nastala na projektima koji se iz određenih razloga neće realizovati. Sredstva su raspoređena prema prihvaćenim nužnim korekcijama koje bi trebale osigurati poboljšanje ispunjenja potreba građana. U okviru tekućih transfera, Gradske službe Grada Sarajeva su prilikom pripreme i analize zahtjeva, sredstva sa projekata koji neće biti realizovani u toku 2023 godine, kroz izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, dijelom usmjerile neprofitnim udruženjima koja su obratila za finansijsku pomoć, dio sredstava je usmjeren na pozicije koje su prvobitnim budžetom planirane u manjem iznosu od potrebnog, dok je dio sredstava usmjeren na nove projekte koje je Grad Sarajevo ocijenio kao vrlo bitne. Na ovaj način je izvršeno prekonstruisanje sredstava unutar tekućih transfera.

Pozicije koje neće biti realizovane u planiranom iznosu

- Protokol o saradnji s Turističkom zajednicom KS - zbog komplikovanih procedura podrške projektima Turističke zajednice KS u svrhu poboljšanja turističke ponude Sarajeva, sredstva neće biti utrošena do kraja godine,
- Podrška radu Centra za razvoj poduzetništva s poslovnim inkubatorom,
- Održavanje vodotoka, uređenje, održavanje i zaštita uređenih vodotoka na području grada - Nadležna Služba je uradila projektnu dokumentaciju za čišćenje riječnog korita Miljacke od mulja i riječnih nanosa. Obzirom da je projektna dokumentacija pokazala da se radi o značajnim količinama riječnog materijala, bilo je neophodno locirati adekvatnu deponiju. S tim u vezi Služba se obratila

svim nadležnim institucijama i lokalnim zajednicama u cilju definisanja lokacije za deponovanje, međutim nije stigao nijedan pozitivan odgovor, te nije moguće nastaviti dalje realizaciju projekta.

- Općina Stari Grad - sufinansiranje izgradnje i obilježavanja pristupne staze spomen ploči na Kazanima - sredstva su trebala biti usmjerena prema Općini Stari Grad za realizaciju navedenog projekta. Obzirom da se nije postigao dogovor oko realizacije, i da će Grad Sarajevo navedeni projekat sama realizovati sredstva su prebačena na Kapitalne transfere.
- Obilježavanje godišnjice ZOI 84
- Finansiranje organiziranog odlaska u muzeje, pozorišta i druge kulturno-sportske manifestacije i takmičenja
- Ljetovanje školske djece JU Dječiji dom "Bjelave"
- Pomoć u teškim socijalnim slučajevima
- Stipendiranje učenika srednjih škola
- Otkup muzejskih eksponata za potrebe Muzeja Vijećnica i Bistričke stanice
- Nagrade učenicima za ostvarene vrhunske rezultate na takmičenjima iz oblasti umjetnosti nauke i inovatorstva
- Nagrade, za Šestoaprilsku nagradu - ova sredstva ne mogu biti utrošena u planiranom iznosu do kraja tekuće godine. Novčani iznos koji se dodjeljuju uz "šestoaprilsku nagradu Grada Sarajeva" u 2023. godini, već su izvršeni u cjelini.
- Naknade vijećnicima prema Odluci o primanjima i drugim pravima vijećnika – Sredstva za naknade vijećnicima ne mogu biti utrošena, zbog stupanja na snagu novog gradskog propisa, Odluke o platama i naknadama u organima Grada Sarajeva,
- Primjena Odluke o finansiranju sportskih manifestacija od interesa za grad,
- Finansiranje kulturne manifestacije "Dani kulture Sarajeva u pobratimskim gradovima" - zbog velikog broja aktivnosti i ranije usvojenog plana djelovanja neće biti realizirana,
- KJP Skenderija -(Festival turizma, Zimska čarolija), planirano je da se podrži KJP Skenderija prilikom organizacije navedenih događaja, obzirom da se neće održati festival turizma, planirana sredstva se neće realizirati u cijelosti
- Iluminacija objekata u gradu Sarajevu - glavni projekat iluminacije Aškenske sinagoge je poslat Federalnom ministarstvu prostornog uređenja na saglasnost. Ministarstvo je prosljedilo projekat Komisiji za nacionalne spomenike, te još uvijek nije stigao odgovor, iako su do sada upućene dvije urgencije. Obzirom da nije izgledno da će se u 2023. godini pribaviti neophodne saglasnosti, te se sredstva umanjuju na ovoj poziciji
- Podizanje spomenika od značaja za grad Sarajevo – planirana sredstva neće biti realizovana u cijelosti.
- Projekat pjeskarenja kamenih obala rijeke Miljacke - U okviru togodišnjeg Okvirnog sporazuma, iz budžeta 2023. godine zaključen je ugovor za pjeskarenje kamenih obala rijeke Miljacke. Obzirom da je dinamika radova usporena zbog kolpleksnosti izvođenja, planirana sredstva se neće utrošiti u cijelosti.
- Održavanje komunalnih objekata

Pozicije koje su uvećane u odnosu na usvojeni budžet

- Udruženje Think pink, Race of cure
- Primjena Odluke o uslovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva, u skladu sa opravdanim zahtjevima kojim se građani i udruženja obraćaju neophodno je da se obezbijede dodatna sredstva,
- Podrška razvojnom sportu - prihvaćena je inicijativa Gradskog vijeća Grada za podršku Hokejaškom savezu za nabavku sportske ograde za hokejaško igralište kako bi se uslovi za trening i odigravanje utakmica značajno olakšali.
- Tekući transferi neprofitnim organizacijama - nepredviđeni izdaci (Gradsko vijeće) - u skladu sa opravdanim zahtjevima kojim se građani i udruženja obraćaju Gradskom vijeću za podršku projektima, koje Grad Sarajevo nije mogao predvidjeti, pa ni planirati sredstva, a koja se izvršavaju na osnovu Pravilnika potrebno je obezbijediti dodatna sredstva.
- Sufinansiranje funkcionisanja i planiranih aktivnosti -JP "Olimpijski bazen" Otoka - prihvaćena je inicijativa Gradskog vijeća Grada Sarajeva o sufinansiranju „Projekta rehabilitacije i vježbanja u vodi za boračku populaciju, RVI i udruženje logoraša Kantona Sarajevo“. Važno je napomenuti da će ovaj projekat biti realiziran u saradnji sa Ministarstvom za boračka pitanja Kantona Sarajevo.
- JU"Gradski muzeji" Sarajevo - muzejska postavka u Bistričkoj stanici - 60.000 KM - Sredstva su potrebana za unaprijeđenje izložbene postavke u objektu Bistrička stanica koju će JU Gradski muzeji realizirati u saradnji sa relevantnim organizacijama i institucijama a sve u cilju bolje ponude i unaprijeđenja sadržaja. Dio sredstva će biti utrošen za izradu monografije, a dio sredstva za izradu publikacije u oraganizaciji obilježavanja 40. godišnjice olimpijskih igara Sarajevo ZOI 84.

U cilju podrške projektima koje su gradske službe razmotrile i utvrdile da ispunjavaju uvjete za finasiranje, te da se navedeni projekti vrijede podržati su

Novi projekti ili korisnici u odnosu na usvojeni Budžet;

- Podrška projektima aktivnostima JU Sarajevska filharmonija
- Finansijska pomoć porodici Fočo
- Savez brigadnih udruženja 1. Korpusa Armije RBiH
- Udruženje Prva brigada policije Stari Grad
- Udruženje žrtava i svjedoka genocida (UŽGS)
- Udruženje Maloljetni borci RBiH - Općina Stari Grad
- Udruženje maloljetni boraca Općine Centar Sarajevo
- Hadži Sinanova tekija
- Udruženje Haber
- Podrška aktivnostima Međureligijskog vijeća u BiH - Međureligijsko vijeće u BiH djeluje od 1997. godine i to “kao domaća, nevladina organizacija koja nije nikakvo nadtijelo, nego tijelo kroz koje se pojavljuje dobra volja tradicionalnih crkava i vjerskih

zajednica, da zajedničkim snagama doprinesu izgradnju građanskog društva u dijelovima gdje je uticaj crkava i vjerskih zajednica neprikosnoven,

- Podrška sigurnim kućama u Bosni i Hercegovini - U BiH djeluje 8 sigurnih kuća, 5 u Federaciji BiH, 3 u Republici srpskoj, a u Brčko distriktu još uvijek nije organizovana sigurna kuća namijenjena žrtvama nasilja u porodici. Sigurna kuća je prema Istanbulskoj konvenciji organizovana kao specijalizirana usluga podrške za žene, djecu i djevojčice, žrtva nasilja u porodici, ali u svijetu je sve aktuelnija potreba pružanja ove zaštite i muškarcima-žrtvama nasilja u porodici. Mjere podrške koje se ostvaruju kroz Sigurnu kuću obuhvataju: obezbjeđenje smještaja, ishrane i higijene, pružanje savjetodavne i psihološke pomoći, pružanje medicinske, pravne i socijalne pomoći, pružanje podrške pri kontaktu s nadležnim institucijama.
- Udruženje " Srce za djecu oboljelu od raka" Akcija prikupljanje novčanih sredstava za kupovinu opreme dječijim hematoonkologijama UKC Tuzla, SKB Mostar, UKC RS
- Udruženje humanista "ALDEN S.46
- Udruženje sarajevskih ćevabdžija
- Udruženje Renesansa
- Udruženje općinska organizacija Crveni križ Novo Sarajevo - gradski vijećnici su podnijeli inicijativu kojom se traži pomoć i podrška općinskoj organizaciji Crvenog križa Novo Sarajevo na ime zaštite imovine dječijeg odmarališta Lozica kod Dubrovnika. Odmaralište će se koristiti u svrhu organizovanog boravka djece, omladine, starih i iznemoglih,
- Udruženje Kupujmo i koristimo domaće
- FK Dobrinja – opremanje fudbalskog terena,
- Obilježavanje 40 godina Olimpijade – 100.000 KM za sufinansiranje aktivnosti iz sportskog dijela programa koja će se raspodijeliti uz primjenu kriterija koji se zasnivaju na doprinosu ciljevima. 100.000 KM za sufinansiranje kulturno umjetničkih i drugih sadržaja koji će se odabrati putem javnog poziva uz primjenu kriterija koji se zasnivaju na doprinosu ciljevima. 30.000 KM za sufinansiranje podizanja umjetničke instalacije radnog naziva „Sarajevo Olympic Journey,
- Olimpijski komitet BiH – Sredstva su predviđena za promotivne aktivnosti,
- Udruženje matematičara KS
- Ambasada Kine - realizacija projekta izgradnje Sebilja u gradu Tiajinu
- Novi Pazar - pomoć stanovništvu usljed poplava

4. Kapitalni transferi i Izdaci

Kapitalna ulaganja su najznačajnije korigovana u odnosu na usvojeni Budžet, imajući u vidu da se radi o složenijim projektima koji zahtijevaju najveća finansijska sredstva. Predloženim izmjenama i dopunama Budžeta osigurana su neophodna sredstva za realizaciju bitnih projekata. Kapitalni transferi i izdaci su povećani za 4.847.949 KM što predstavlja 79,06% više u odnosu na prvobitni usvojeni budžet. Grad Sarajevo je prepoznao značaj ulaganja u obnovu predškolskih i školskih objekata, koji koriste najvažniji, a vrlo često najzanemareniji dio našeg društva – djeca, te je kroz izmjene i dopune budžeta obezbjedila dodatna sredstva za započete projekte. Značaj ovih kapitalnih

projekata su prepoznali i drugi nivoi vlasti koji su u toku 2023 godine Gradu Sarajevo na osnovu zaključenih sporazuma i ugovora doznačavali sredstva. Općina Novo Sarajevo zajedno sa Ministarstvom za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo za realizaciju projekta obnove vrtića Colibri doznačili ukupno 800.000 KM.

Također jedan od značajnih projekata koje realizuje Grad Sarajevo je „Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u GS, za koji je Grad kroz izmjene i dopune budžeta obezbjedio dodatna sredstva. Kabinet Premijera Kantona Sarajevo i Općina Centar su za navedeni Projekat u toku 2023 godine doznačili ukupno 640.000 KM. Također se očekuje da za navedeni projekat, a na osnovu potpisanih ugovora do kraja tekuće godine Ministarstvo Komunalne privrede, infrastrukture, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo doznači 500.000 KM i Općina Centar 110.000 KM. Očekivana sredstva uvrštena su u izmjene i dopune budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu. Novi Projekti u odnosu na usvojeni budžet za 2023 godinu a koji su našli svoje mjesto u izmjenama i dopunama budžeta su:

- JU Dom zdravlja Kantona Sarajevo – opremanje stomatološke ordinacije u Osnovnoj školi Umihana Čuvidina putem JU Dom zdravlja Kantona Sarajevo koji će dodatno obezbjediti stomatološki tim.
- Ministarstvo unutrašnjih poslova KS - Nabavka uniformi
- J.U. Opća bolnica "Prim. dr. Abdulah Nakaš" – Sanacija podova u Odjelu za radiološku dijagnostiku.

Grad Sarajevo je sredstava sa projekata koji iz određenih razloga neće biti realizovani a koji su se nalazili u okviru kapitalnih transfera i izdataka preusmjerila na gore spomenute projekte. Projekti koji se neće realizovati u ovoj godini su:

- **Projekat Skywalk** - Grad Sarajevo je krajem 2022. godine podnio zahtjev Službi za urbanizam Općine Stari Grad za dobijanje urbanističke saglasnosti za izgradnju objekta "Sky Walk" sa pripadajućim sadržajima na lokaciji Špicasta stijena, u skladu s Idejnim projektom "Sarajevo Eye" (Oko Sarajeva). Općinski organ je prosljedio naš zahtjev Zavodu za planiranje Kantona Sarajevo i Kantonalnom zavodu za zaštitu kulturno-historijskog i prirodnog naslijeđa radi daljnjeg postupanja. Nakon toga, nadležni općinski organ je dostavio Mišljenja navedenih institucija, koja definiraju specifične smjernice za izmjenu i redizajn Idejnog projekta, a sve radi specifičnosti predmetnog lokaliteta, čime se u potpunosti mijenja prvobitni koncept ovog objekta. Trenutno se provode aktivnosti na izmjeni i prilagođavanju projektne dokumentacije kako bismo ispunili zahtjeve za dobijanje urbanističke saglasnosti. Imajući u vidu suštinske promjene i potpunu preobrazbu koncepta projekta, izmjene projektne dokumentacije se vrše u suradnji s navedenim institucijama kako bismo udovoljili postavljenim smjernicama. S tim u vezi nije izgledno da se ishoduje građevinska dozvola u ovoj godini, te se navedeni projekat neće realizovati do kraja godine.
- **Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka** - Provedene su dvije procedure javnih nabavki za radove na obnovi i rekonstrukciji Bistričkog potoka u 2023. godini, niti jedan od ponuđača nije dostavio ponude. Obzirom da se završava građevinska sezona, navedeni projekat se neće realizovati do kraja tekuće godine.

U okviru kapitalnih transfera i izdataka je izvršena prenamjena kreditnih sredstava Razvojne banke FBiH, na način da su kreditna sredstva sa neprospektivnih projekata ili projekata koje iz određenih razloga nije bilo u mogućnosti realizovati preusmjerana na nove projekte odnosno i projekte za koje su potrebna dodatna sredstava kako bi se realizovali, kako slijedi:

- **Rekonstrukcija park FIS 20.000 KM**
- **Projekat objekta ugostiteljsko turističkog sadržaja i vanjskog uređenja na lokaciji Čolina kapa 20.000 KM** - Obzirom da Grad Sarajevo nije uspio riješiti imovinsko-pravna pitanja vezano za realizaciju ovog projekta kreditna sredstva su prenamjenjena na druge projekte.
- **Obnova i rekonstrukcija Ramića potoka 40.000 KM** - Nakon izrađene projektne dokumentacije neophodne za rekonstrukciju Ramića potoka, Grad Sarajevo je podnio zahtjev za izdavanje neophodnih dozvola za izvođenje radova prema nadležnom općinskom organu. Obzirom da se potok nalazi u zoni Historijskog urbanog krajolika bilo je neophodno mišljenje Komisije za nacionalne spomenike, koje je bilo negativno. Kako u dosadašnjem periodu nisu ishodovane neophodne saglasnosti i dozvole za početak izvođenja radova na sanaciji ovog potoka, kreditna sredstva su prenamjenjena na druge projekte.
- **Projekat zatvaranja terase Olimpijskog bazena Otoka 630.000 KM** - Obzirom da nije ishodovano odobrenje za građenje i zatvaranje Olimpijskog bazena Otoka, te da je urađena Studija ekonomske opravdanosti koja je pokazala da ovaj projekat nije opravdan, s tim u vezi Gradsko vijeće Grada Sarajeva je usvojilo Odluku da se poništi procedura javne nabavke za ovaj projekat, te kreditna sredstva su prenamjenjena na druge projekte.
- **Rekonstrukcija i adaptacija objekta bivše zgrade SDK kod Vječne vatre 2.605.000 KM** - Nakon naručene uređene projektne dokumentacije za rekonstrukciju ovog objekta, postalo je evidentno da raspoloživa sredstva obezbjeđenja kreditom za potrebe realizacije ovog projekta nisu dovoljna. U međuvremenu došlo do stavljanja van snage Odluke o korištenju spomenute zgrade te izmjene vezano za vlasničku strukturu objekta. Shodno navedenom kreditna sredstva su prenamjenjena na druge projekte, dok su budžetska sredstva sa kapitalnih izdataka prebačena na kapitalne transfere.

Prenamjenjena kreditna sredstva u iznosu 3.315.000 KM su raspoređena kako slijedi;

- **Iluminacija fasade objekta RTV dom Sarajevo 500.000 KM** - Grad Sarajevo u saradnji sa Općinom Novi Grad Sarajevo će realizovati projekat Iluminacija fasade objekta RTV dom Sarajevo. Obzirom da se radi o novom projektu koji će se finansirati iz kreditnih sredstava Razvojne banke, isti je prikazan kroz izmjene i dopune budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu.
- **Projekat izgradnje pješačkog mosta u ulici Bihačka 1.500.000 KM.** - Gradsko vijeće Grada Sarajeva je donijelo Odluku kojom Grad Sarajevo pristupa Projektu izgradnje pješačkog mosta iz ulice Bihačka koji predstavlja važan korak u poboljšanju infrastrukture grada. Razlozi za izgradnju pješačkog mosta jeste lakša povezanost pješačkog i biciklističkog saobraćaja u blizini više poslovnih zgrada, Doma zdravlja, glavne gradske ceste te šetnice i biciklističkih staza sa obje strane rijeke Miljacke. Obzirom da se radi o novom projektu koji će se finansirati iz kreditnih sredstava Razvojne banke, isti je prikazan kroz izmjene i dopune budžeta Grada Sarajeva za 2023 godinu.

- **Projekat hotel Vidikovac 535.000 KM** - U cilju završetka izgradnje objekta Vidikovac, neophodno je obezbjediti dodatna novčana sredstva, a sve u skladu sa Privremenim izvještajem komisije za tehnički pregled objekta. U izvještaju stoji da, nakon pregleda investiciono tehničke dokumentacije, te uvidom na licu mjesta stanja izvedenih radova izgradnje poslovnog objekta na mjestu porušenog hotela, te radova vanjskog uređenja parcele na lokalitetu „Vidikovac-Trebević, postoje određeni nedostaci koji se moraju otkloniti“. U skladu sa navedenim, prenamjenjenom kreditnih sredstava obezbjeđena su potrebna sredstva za završetak navedenog projekta.
- **Kasarna Jajce 450.000 KM** - Obzirom da je za obnavljanje objekta „Kasarna jajce“ neophodno izraditi Idejni i Glavni projekat rekonstrukcije objekta, pored već obezbjeđenih 50.000, KM iz kreditnih sredstava, neophodno je bilo obezbjediti dodatna sredstva. Izradom Idejnog i Glavnog projekta rekonstrukcije Kasarne jajce, steći će se uslovi za dalje aktivnosti na rekonstrukciji ovog objekta.
- **Rekonstrukcija i adaptacija – Zgrada DPO 330.000 KM.**

Detaljan prikaz svih kapitalni ulaganja su prikazana u posebnom dijelu budžeta koje sastavni dio ovog obrazloženja. Izdaci za nabavku stalnih sredstava su ostala skoro ne promijenjena. Ostale korekcije u Izmjenama i dopunama Budžeta Grada Sarajeva su izvršene prema zahtjevima nadležnih službi i procjeni njihovih realnih potreba, što je kroz posebni dio Budžeta prikazano.

Tekuća rezerva iznosi 30.000 KM. Neraspoređeni višak prihoda iz prethodnih godina prenosi se za pokriće rashoda za kapitalne projekte. Ovim viškom prihoda iz prethodnih godina pokrit će se pojedine stavke na rashodovnoj strani.

GRADONAČELNICA

Prof.dr.Benjamina Karić